

Неделя пролетела незаметно, и, возвращаясь в общежитие, Цзи Юй всё ещё обдумывала задачи.

Обнаружив, что в комнате никого нет, она вспомнила, что сегодня суббота.

Соседки уехали домой.

Она спокойно села на своё место, достала домашнее задание и начала медленно писать.

Через некоторое время раздался звук уведомления на телефоне, который она обычно использовала только для связи с бабушкой. Цзи Юй взглянула на экран и, увидев сообщение, бросила ручку, мгновенно ответив: [Да, я в общежитии.]

Сообщение было от Цзи Яохуань, которая спрашивала, дома ли она.

—

Хэ Пин съездила в Англию, чтобы забрать сына от бывшего мужа и привезти его в Китай на каникулы.

Шестилетний мальчик-метис с круглыми щечками и большими глазами привлекал внимание прохожих, когда они гуляли. Ребёнок, выросший в Англии, говорил по-китайски с акцентом, и, когда начинал торопиться, краснел и прятался за маму.

После нескольких дней путешествий Хэ Пин устала и поспешила записать его на краткосрочные курсы рисования, где он занимался с группой дошкольников.

Ей нужно было забрать документы в компании для Цзи Яохуань.

Но няня, которая должна была забрать ребёнка, внезапно попросила отгул.

Пришлось звонить Цзи Яохуань.

— Ты ещё занята?

— Эти документы срочные? Я... — она замолчала, усомнившись в том, что услышала. — Цзи Яохуань, ты только что сказала, что уже закончила? Тогда можешь забрать ребёнка?

[...]

Планы на свободный день изменились.

Цзи Яохуань, повесив трубку, с сожалением сказала Цзи Юй:

— Похоже, нам придётся изменить планы на день. Нужно забрать ребёнка.

Цзи Юй, уже сидя в машине и пристёгивая ремень, улыбнулась:

— Хорошо.

— Как тебе новая школа? — спросила Цзи Яохуань, стараясь быть ответственной старшей. — Уже были экзамены? Как результаты?

Улыбка Цзи Юй слегка замерла.

[...]

Цзи Яохуань, заметив её выражение, поняла, что затронула болезненную тему, и поспешила сменить разговор:

— Как ладишь с соседями по комнате?

...

Машина быстро доехала до детского центра.

Сына Хэ Пин звали Хэ Нань, и шестилетний мальчик выделялся среди дошкольников. Он сосредоточенно рисовал, окружённый девочками.

Увидев Цзи Яохуань в окне, он бросил карандаш и побежал к ней:

— Тётя!

Две учительницы, удивлённые, схватили его за талию.

— Ещё нельзя уходить.

Как раз подошло время окончания занятий.

Родители начали подходить, предъявляя удостоверения личности и подписываясь за детей. Цзи Яохуань растерялась, а Цзи Юй молча взяла её за руку и подвела к концу очереди.

— Наверное, нужно позвонить и попросить няню прислать копию удостоверения?

— Да.

Цзи Яохуань позвонила Хэ Пин, и после долгих усилий получила копию удостоверения няни. Подписавшись, она ответила на несколько вопросов учителей, и только тогда ей отдали ребёнка.

— Не ожидала, что в детских центрах сейчас больше внимания к безопасности, чем в школах, — сказала Цзи Яохуань, держа за ручку Хэ Наня. — Ты голоден?

Мальчик покачал головой.

Она посмотрела на Цзи Юй, и та тоже отрицательно покачала головой.

У входа стояла палатка, где пожилая женщина, работая на машине, предлагала детям напитки. Готовые напитки были в виде мультяшных персонажей, упакованных в надувные пакетики.

Яркие и красочные, они привлекали внимание каждого ребёнка.

Мальчик в комбинезоне, стоя перед палаткой, умолял маму купить ему напиток.

— Ты ругаешь меня за игру с мячом, а сестра сегодня плюнула в лицо учителю, и ты ничего не сказала!

— Твоя сестра ещё в подгузниках, ты тоже хочешь?

— Да!

— Тогда иди и плюнь в лицо учителю.

Цзи Яохуань и Цзи Юй, проходя мимо с Хэ Нанем, услышали этот разговор и одновременно улыбнулись.

Хэ Нань обернулся, с тоской глядя на палатку, и, подойдя к машине, наконец спросил:

— Можно мне?

[...]

Цзи Яохуань на мгновение задумалась, не уверенная, можно ли ему:

— Можно ему?

— Можно, — кивнула Цзи Юй.

— Ладно, — Цзи Яохуань открыла машину. — Садитесь, я куплю тебе Ультрамана?

Последнее было обращено к Хэ Наню.

Он кивнул:

— Ультраман!

Его глаза загорелись.

Цзи Юй, взяв его за руку, села на заднее сиденье и пристегнула его.

— В школе уже каникулы?

— Да.

Через некоторое время Цзи Яохуань вернулась, и Цзи Юй, увидев через окно, что она держит три напитка, улыбнулась. Неужели она купила по одному каждому?

Открыв дверь, Цзи Яохуань отдала Ультрамана Хэ Наню, а остальные два вручила Цзи Юй.

[...]

Цзи Юй удивилась:

— Все для меня?

— Ну а кому ещё? — Цзи Яохуань посмотрела на неё с улыбкой. — Ты думаешь, мне это подходит?

Цзи Юй, держа в руках два напитка, аккуратно ткнула пальцем в упаковку с Китти:

— Я думаю, очень подходит.

Цзи Яохуань с улыбкой покачала головой.

— А мне только один? — Хэ Нань, разворачивая упаковку, смотрел на Цзи Яохуань. — У неё два?

— Да, — просто ответила она. — Ты ребёнок, поэтому тебе один, а она — большой ребёнок, поэтому два.

Она села за руль, посмотрела в зеркало и начала выезжать.

[...]

Цзи Юй, глядя на два напитка в руках, улыбнулась.

Цзи Яохуань вспомнила:

— Завтра я улетаю во Вьетнам, вернусь через месяц.

— О, — Цзи Юй подняла глаза. — К тому времени у меня как раз закончатся экзамены.

Цзи Яохуань кивнула.

— Учитель сказал, что скоро будет родительское собрание, — Цзи Юй чуть приподняла ресницы. — ...Ты сможешь прийти?

Цзи Яохуань взглянула на неё через зеркало, их взгляды встретились на секунду, и она улыбнулась.

Смотря на дорогу, она спокойно ответила:

— Почему бы и нет?

Цзи Яохуань, забрав ребёнка, поехала в ресторан, который часто посещала с Хэ Пин. В этом месте был известен послеобеденный чай, но они пришли поздно, и многие десерты уже были распроданы.

Пока они ждали, Цзи Юй достала из сумки домашнее задание и начала писать. Цзи Яохуань наблюдала за ней и вдруг тихо сказала:

— Это так сложно... Я не понимаю.

— Может, я объясню? — Цзи Юй улыбнулась, обведя ключевые моменты в задании и написав рядом формулы. — ...Теперь понятно?

Цзи Яохуань кивнула, она просто не была знакома с местными методиками, хотя её специальность включала основы физики:

— Действительно, неплохо.

Цзи Юй похвалила её за быстрое понимание, назвав потенциальной участницей олимпиад.

Цзи Яохуань ответила, что всё благодаря хорошему учителю. Они обменивались комплиментами, когда пришла Хэ Пин, передав Цзи Яохуань папку с документами:

— Должно быть, все здесь.

— Хорошо.

Хэ Нань, уставший от игр, сидел тихо, но, как только появилась мама, устроился у неё на руках и закрыл глаза, собираясь спать.

— Но, получив этот проект, — Хэ Пин, взяв стакан воды, сказала:

— ...Он не сойдёт с ума?

— Нет, — улыбнулась Цзи Яохуань, открывая папку и просматривая документы. — Он слишком горд, я даже изменила его фамилию. Он больше не сможет говорить со мной как отец.

Цзи Юй: [...]

Она насторожилась, внимательно слушая.

Хэ Пин задумалась и с любопытством спросила:

— А в завещании он упомянет тебя?

— Думаю, да, оставит мне развалюху, чтобы меня разозлить.

— Не может быть! Ты ведь его единственная дочь.

Цзи Яохуань спокойно ответила:

— Я не рассчитываю на его наследство. Денег там немного, да и кто знает, может, он переживёт меня.

[...]

Экран телефона загорелся.

Цзи Яохуань взглянула на него, смахнула экран и ответила:

— Алло?

[...]

— Хорошо, я сейчас приеду.

Хэ Пин спросила:

— Снова в офис? Уже начинается рабочая суета?

— Это Сяо Чжан, — объяснила Цзи Яохуань, беря сумку. — Она везла мою машину на техобслуживание и попала в аварию, нужно разобраться.

<http://bllate.org/book/15569/1386127>